

Distr.: General 23 April 2010 Russian

Original: English

Генеральная Ассамблея Шестьдесят пятая сессия Пункт 26 предварительного перечня\* Сельскохозяйственное развитие и продовольственная безопасность Экономический и Социальный Совет Основная сессия 2010 года Нью-Йорк, 28 июня — 22 июля 2010 года Пункт 13(а) предварительной повестки дня\*\* Экономические и экологические вопросы: устойчивое развитие

### Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь настоящим препроводить Генеральной Ассамблее и Экономическому и Социальному Совету записку Председателя Комитета по всемирной продовольственной безопасности о реформе Комитета и ходе работы по ее осуществлению.

<sup>\*\*</sup> E/2010/100.





<sup>\*</sup> A/65/50.

# Реформа Комитета по всемирной продовольственной безопасности и ход работы по ее осуществлению

#### Введение

- На своей тридцать пятой сессии (Рим, 14, 15 и 17 октября 2009 года) Комитет по всемирной продовольственной безопасности рассмотрел и утвердил документ CFS:2009/2 Rev.2, озаглавленный «Реформа Комитета по всемирной продовольственной безопасности» (см. приложение). Предложения по реформе, которые изложены в настоящем документе, являются результатом дискуссий между Бюро Комитета и Контактной группой открытого состава, созданной для консультирования Бюро по всем аспектам реформы Комитета. В этом процессе участвовали представители государств — членов Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Всемирной продовольственной программы (ВПП), Международного фонда сельскохозяйственного развития (МФСР), организации «Байодайверсити Интернэшнл», Целевой группы высокого уровня по борьбе с глобальным продовольственным кризисом, Специальный докладчик по вопросу о праве на питание, а также представители неправительственных организаций, организаций гражданского общества и частного сектора. Реформа Комитета также получила одобрение Всемирного саммита по продовольственной безопасности (Рим, 16-18 ноября 2009 года) и тридцать шестой сессии Конференции ФАО (Рим, 18-23 ноября 2009 года).
- 2. В пункте 34 резолюции 64/224 Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций предложила Председателю Комитета по всемирной продовольственной безопасности включить в доклад Комитета, который должен быть представлен Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии через Экономический и Социальный Совет, информацию о ходе проведения реформы Комитета и о прогрессе в реализации концепции Комитета.
- 3. В пункте 21 документа о реформе Комитета также было подчеркнуто, что взаимосвязь между Комитетом и Генеральной Ассамблеей осуществляется через Экономический и Социальный Совет: «Итоги пленарной сессии КВПБ препровождаются Конференции ФАО и через ЭКОСОС Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций (ГАООН). Председатель КВПБ должен консультироваться с ЭКОСОС и принимать все необходимые меры для установления и применения порядка конструктивной отчетности».
- 4. В настоящем докладе приводится краткий обзор основных элементов реформы Комитета, а также обновленная информация о ходе ее осуществления.

#### Основные элементы реформы Комитета

5. Реформированный Комитет как один из центральных элементов формирующегося Глобального партнерства по сельскому хозяйству, продовольственной безопасности и питанию станет наиболее широкой международной и межправительственной платформой для осуществления совместной скоординированной работы широкого круга убежденных единомышленников, направленной на поддержку возглавляемых странами процессов по искоренению голода и обеспечению продовольственной безопасности и питания для всего мирового

населения. Комитет будет стремиться построить мир, свободный от голода, в котором страны следуют «Добровольным руководящим принципам поступательного осуществления права на достаточное питание в контексте национальной продовольственной безопасности».

6. Реализация новой роли Комитета будет осуществлена в два этапа. Первый этап предусматривает координацию на глобальном уровне, сближение политики и поддержку и консультирование стран и регионов. На втором этапе Комитет будет постепенно брать на себя и другие функции, такие как координация на национальном и региональном уровнях, развитие системы отчетности и внедрение передового опыта на всех уровнях, а также разработка глобальной стратегической структуры в области продовольственной безопасности и питания.

#### Всеохватность

- 7. Обновленный Комитет будет состоять из членов, участников и наблюдателей и стремиться к достижению баланса между всеохватностью и эффективностью. Его состав позволит принимать во внимание мнения всех заинтересованных партнеров, особенно тех, которые в наибольшей степени страдают от отсутствия продовольственной безопасности.
- 8. Членство в Комитете открыто для всех государств членов ФАО, ВПП и МФСР или государств, которые не являются членами ФАО, но являются государствами участниками Организации Объединенных Наций. Комитет открыт для участников, представляющих следующие категории организаций и образований: а) учреждений и органов системы Организации Объединенных Наций с конкретным мандатом в области продовольственной безопасности и питания, b) общественных и неправительственных организаций и их систем, деятельность которых тесно связана с вопросами продовольственной безопасности и питания, с) международных систем сельскохозяйственных исследований, d) международных и региональных финансовых учреждений и е) представителей ассоциаций частного сектора и благотворительных фондов. Комитет или его Бюро могут приглашать другие заинтересованные организации, имеющие отношение к его работе, для участия в качестве наблюдателей на сессиях в полном объеме или в обсуждении отдельных пунктов повестки дня.
- 9. Хотя правом голоса обладают только члены, представляющие правительства, остальные участники принимают участие в работе Комитета и имеют право выступать в ходе пленарных и раздельных дискуссий для содействия подготовке документов к совещаниям и повесток дня, подавать и представлять документы и официальные предложения и взаимодействовать с Бюро в межсессионный период.

#### Межсессионная деятельность

10. Деятельность Комитета в целом не ограничивается лишь проведением ежегодного общего совещания, а включает также ряд межсессионных мероприятий на различных уровнях, в том числе региональном. За обеспечение координации среди всех участников на всех уровнях в межсессионный период отвечает Бюро Комитета, которое представляет весь широкий состав участников Комитета в период между пленарными сессиями.

11. Бюро учредит Консультативную группу в составе представителей ФАО, ВПП, МФСР и других участников Комитета, не являющихся его членами. Задача Консультативной группы — снабжать Бюро материалами по тому спектру вопросов, который был определен для нее на пленарной сессии Комитета.

# Группа экспертов высокого уровня по вопросам продовольственной безопасности и питания

- 12. В рамках усилий по обновлению Комитета его члены призвали к регулярному включению в работу структурированных экспертных знаний в области продовольственной безопасности и питания, чтобы более широко информировать участников его сессий и оказывать помощь членам Комитета и другим зачитересованным сторонам в разработке стратегий и программ достижения продовольственной безопасности. В этих целях в настоящее время идет работа по формированию Группы экспертов высокого уровня по вопросам продовольственной безопасности и питания.
- 13. Эта группа будет выполнять следующие функции: а) оценивать и анализировать текущее положение дел в сфере продовольственной безопасности и питания и влияющие на него факторы; b) обеспечивать научный, основанный на знаниях анализ и рекомендации по конкретным политически значимым вопросам, опираясь на имеющиеся передовые научные работы, данные и технические исследования; и с) выявлять возникающие вопросы и помогать членам в установлении приоритетности будущих мероприятий и внимания к ключевым целевым областям. В состав Группы будут входить Руководящий комитет и вспомогательная сеть экспертов в области продовольственной безопасности и питания, объединенных в специальные проектные группы, работающих по отдельным проектам.

#### Секретариат

14. Комитет должен иметь постоянный немногочисленный секретариат, расположенный в помещениях ФАО в Риме. В течение двухлетнего периода 2010–2011 годов Секретариат будет возглавляться Секретарем из ФАО и включать персонал из других учреждений, находящихся в Риме (ВПП и МФСР). Его обязанности будут заключаться в оказании содействия работе пленарной сессии, Бюро, Консультативной группы и Группы экспертов высокого уровня.

# Взаимосвязь между Комитетом и органами регионального и странового уровня

15. Для Комитета будут иметь первостепенное значение налаживание и сохранение связей через его Бюро и Консультативную группу с различными субъектами на региональном, субрегиональном и местном уровнях для поддержания непрерывного двустороннего обмена информацией между этими субъектами в межсессионные периоды. Государствам — членам Комитета следует по своему усмотрению учреждать или усиливать междисциплинарные национальные механизмы (например, системы обеспечения продовольственной безопасности, национальные союзы, национальные комитеты по продовольственной безопасности), охватывающие всех основных субъектов, специализирующихся на проблематике укрепления продовольственной безопасности на национальном и местном уровнях.

- 16. Следует использовать существующие структуры для обеспечения более эффективной взаимной интеграции программ и их корректировки в соответствии с текущими национальными и местными приоритетами в области продовольственной безопасности и питания. Большим подспорьем в данном случае будет служить присутствие на местах тех субъектов, которые вовлечены в деятельность Комитета. В число ключевых партнеров будут входить страновые группы Организации Объединенных Наций, Целевая группа высокого уровня, Международный альянс борьбы с голодом и его национальные альянсы, национальные и региональные тематические группы по вопросам продовольственной безопасности и большое число общественных организаций и ассоциаций частного сектора, действующих на региональном и национальном уровнях. Такие механизмы могут содействовать разработке национальных планов борьбы с голодом и проведению мониторинга и оценки реализации согласованных мероприятий и итогов деятельности, направленной на борьбу с голодом и отсутствием продовольственной безопасности.
- 17. Региональным конференциям ФАО и региональным совещаниям ВПП, МФСР и других заинтересованных организаций рекомендуется посвящать часть своей программы работы распространению выводов и рекомендаций Комитета и вносить вклад в его работу. Таким региональным органам следует, действуя в координации с Бюро и Консультативной группой Комитета, допускать к участию в своей работе региональных представителей от участников или наблюдателей Комитета, обеспечивая, в том числе, и активную вовлеченность региональных межправительственных организаций, организаций гражданского общества и сетей, а также региональных учреждений по вопросам развития.

#### Ход осуществления реформы Комитета

18. Одним из основных новшеств, связанных с реформой Комитета, стало возросшее внимание к межсессионной деятельности в дополнение к проводимым в октябре ежегодным пленарным совещаниям. За последние шесть месяцев Бюро Комитета и Консультативная группа приложили значительные усилия для повышения всеохватности и эффективности Комитета, внедрив новые структуры и методы работы и реализовав различные информационные инициативы.

#### Новые структуры

- 19. Завершена работа по формированию расширенного Бюро в составе 13 членов, и в текущем двухгодичном периоде Бюро имеет следующий членский состав: Председатель и 12 членов, по 2 от Африки, Азии, Европы, Латинской Америки и Карибского бассейна и Ближнего Востока и по 1 от Северной Америки и Юго-Западной части Тихого океана.
- 20. Завершена работа по созданию Консультативной группы. Бюро утвердило круг ведения и структуру Консультативной группы. Консультативная группа состоит из 13 членов, представляющих пять различных категорий участников; в текущем двухгодичном периоде утвержден следующий состав Консультативной группы:

10-32676 5

- а) организации и органы системы Организации Объединенных Наций (5): МФСР, ВПП, ФАО, Целевая группа высокого уровня, Специальный докладчик по вопросу о праве на питание;
- b) организации гражданского общества и неправительственные организации (4): Международный комитет НПО/ОГО по планированию в целях продовольственного суверенитета (МКП), Оксфордский комитет помощи голодающим, Сеть крестьянских организаций и производителей Западной Африки (РОППА), Международное движение католической сельской и земледельческой молодежи (МДКСЗМ) в качестве временных представителей на период создания глобального механизма <sup>1</sup>;
- с) международные сельскохозяйственные исследовательские органы (1): Байоверсити;
- d) международные финансовые и торговые учреждения (1): Всемирный банк;
- е) **частный сектор/благотворительные фонды (2):** Международная агропродовольственная сеть; Фонд Билла и Мелинды Гейтс.
- 21. Бюро утвердило правила и процедуры Группы экспертов высокого уровня (ГЭВУ). Успешно завершился период выдвижения кандидатур в Руководящий комитет Группы, по результатам которого представители правительств 95 стран и 53 международных правительственных и неправительственных организаций выдвинули 243 кандидата. В соответствии с правилами и процедурами Группы специальный технический комитет по отбору рассмотрел выдвинутые кандидатуры и представил свои предложения относительно членского состава Руководящего комитета Группы. Предложенный перечень в настоящее время находится на обсуждении Бюро.
- 22. Ведется работа по определению круга ведения новых членов секретариата, представляющих ВПП и МФСР.

#### Новые методы работы

23. Были разработаны новые методы работы на основе электронных средств, призванные содействовать членам Бюро и Консультативной группы в проведении обсуждений и принятии решений. В целях ускорения работы Бюро и Консультативной группы учреждены параллельные специальные рабочие группы для обсуждения конкретных вопросов. Для членов Комитета секретариат организует проведение специальных технических брифингов. Идет пересмотр формата проведения ежегодной пленарной сессии Комитета в целях содействия организации значимых прений по насущным вопросам без ущерба политической легитимности этого процесса.

В соответствии с документом о реформе организации гражданского общества самостоятельно готовят предложения относительно глобального механизма, призванного содействовать их взаимодействию с Комитетом на всех уровнях. Подобный глобальный механизм по вопросам продовольственной безопасности и питания будет выступать в качестве посреднического органа, обеспечивающего консультирование и взаимодействие с организациями гражданского общества в рамках Комитета, в том числе на региональном уровне.

#### Информационные инициативы

- 24. Идет совершенствование системы внешних связей, включая реструктуризацию открытой части веб-сайта Комитета, ссылки на который приведены на домашней странице ФАО, а также на веб-сайтах МФСР и ВПП. Разрабатывается коммуникационная стратегия реформированного Комитета, которая призвана расширить информационную составляющую деятельности Комитета.
- 25. В целях недопущения дублирования усилий и выявления пробелов в деле развития глобальной системы для руководства работой по обеспечению продовольственной безопасности Комитет составляет перечень связанных мероприятий и инициатив на глобальном и региональном уровнях.
- 26. На рассмотрение предстоящих региональных конференций ФАО будет вынесен документ с изложением основных элементов реформы Комитета в целях принятия решения о том, каким образом они смогут содействовать обеспечению продовольственной безопасности на национальном, региональном и глобальном уровнях и контролю за ней на более эффективной основе, а также для выявления областей, требующих первоочередного внимания со стороны обновленного Комитета. Планируется, что Председатель примет участие во всех региональных конференциях.
- 27. Комитет также изучает возможности налаживания сотрудничества со Всемирным экономическим форумом в деле подготовки документов, касающихся продовольственной безопасности.

# Приложение

# Комитет по всемирной продовольственной безопасности

Тридцать пятая сессия

Рим, 14, 15 и 17 октября 2009 года

# Реформа Комитета по всемирной продовольственной безопасности

# Окончательный вариант

# Содержание

			Пункты	Cmp.
I.	Контекст			10
II.	Концепция и роль			11
	A.	Концепция	4	11
	B.	Роль	5–6	12
III.	Состав, порядок участия и консультационные/координационные механизмы.			13
	A.	Состав и порядок участия	7	13
	B.	Члены Комитета	8-10	14
	C.	Участники	11–12	14
	D.	Наблюдатели	13-15	15
	E.	Консультационные/координационные механизмы и мероприятия	16–17	16
IV.	Me	ханизмы и процедуры	18-35	17
	A.	Общий процесс и структура	18-19	17
	B.	Пленарная сессия	20-22	17
	C.	Взаимосвязь между КВПБ и органами регионального и странового уровня	23–28	18
	D.	Бюро	29–32	19
	E	Секретариат КВПБ	33-35	20

Настоящий документ издается ограниченным тиражом для сведения к минимуму экологических последствий процессов ФАО и способствует климатической нейтральности. Просьба к делегатам и наблюдателям приходить на заседания со своими копиями и не обращаться с просьбами о предоставлении дополнительных копий. Большинство документов, касающихся заседаний ФАО, имеется в Интернете по адресу: www.fao.org

V.	Вкл	Вклад экспертов в обновление КВПБ		
	A.	Группа экспертов высокого уровня по вопросам продовольственной безопасности и питания (ГЭВУ)	36	20
	B.	Основные функции ГЭВУ	37	21
	C.	Структура и порядок работы ГЭВУ	38-40	21
	D.	Результаты работы ГЭВУ	41–42	22
	E.	Состав/отбор членов ГЭВУ	43–46	22
	F.	Секретариатское обслуживание	47	22
	G.	Запрос кандидатур в состав Руководящего комитета ГЭВУ	48	23
VI.	Me	ханизмы осуществления	49–52	23
	A.	Правовые вопросы	49	23
	B.	Расходы и финансирование	50	23
	C.	План осуществления	51-52	24

10-32676 **9** 

### **І.** Контекст

- 1. Рост цен на продукты питания в 2007–2008 годах, за которым в 2009 году последовали финансовый и экономический кризисы, высветил недопустимые масштабы постоянной бедности и голода в мире в целом. Продовольственный и финансовый кризисы угрожают глобальной продовольственной безопасности, питанию и решению задачи по сокращению масштабов голода и недоедания, поставленной на Всемирном продовольственном саммите 1996 года и в Целях развития на тысячелетие (ЦРТ). Согласно оценкам, сегодня от недоедания могут страдать более миллиарда человек, то есть каждый шестой житель Земли. Это в основном мелкие производители продуктов питания, прежде всего женщины, и другие жители сельских районов.
- Сталкиваясь с нарастанием голода и низкой эффективностью Комитета по 2. всемирной продовольственной безопасности (КВПБ), государства-члены постановили на тридцать четвертой сессии КВПБ в октябре 2008 года провести реформу КВПБ, чтобы он мог в полной мере играть свою ключевую роль в области продовольственной безопасности и питания, включая международное сотрудничество. Цель реформ — переосмыслить концепцию и роль КВПБ, чтобы сосредоточить внимание на ключевых задачах: искоренении голода; расширении состава участников КВПБ для обеспечения всем соответствующим субъектам возможности активно выражать свое мнение в политических дискуссиях по вопросам производства продовольствия и ведения сельского хозяйства; адаптировать его правила и процедуры, чтобы он стал центральной политической платформой Организации Объединенных Наций для решения проблем продовольственной безопасности и питания; укрепить его связи с региональными, национальными и местными организациями и оказать проводимым КВПБ дискуссиям высокопрофессиональную поддержку путем создания Группы экспертов высокого уровня (ГЭВУ), чтобы решения и работа КВПБ опирались на полновесную экспертную оценку и передовой опыт. Совет ФАО счел, что «реформа КВПБ имеет ключевое значение для руководства работой по обеспечению всемирной продовольственной безопасности с целью рассмотрения возможных путей объединения усилий с формирующимся Глобальным партнерством в интересах сельского хозяйства, продовольственной безопасности и питания» (СL 136/REP, пункт 29). Реформа КВПБ являлась одной из тем, обсуждавшихся на различных форумах, включая Группу восьми, Группу двадцати и Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций, а также фигурирует в повестке дня Всемирного саммита по вопросам продовольственной безопасности 2009 года.

#### Концепция продовольственной безопасности

Продовольственная безопасность считается достигнутой при наличии у всех людей постоянного физического и экономического доступа к достаточному количеству безопасной и питательной пищи, позволяющей удовлетворять их пищевые потребности и вкусовые предпочтения для ведения активного и здорового образа жизни. Четырьмя основами продовольственной безопасности являются наличие, устойчивость предложения, доступ и использование. Пищевой аспект — это неотъемлемая часть концепции продовольственной безопасности и деятельности КВПБ.

### Процесс реформы

Предложения по реформе, которые изложены в настоящем документе, являются результатом дискуссий между Бюро КВПБ и Контактной группой открытого состава, созданной для консультирования Бюро по всем аспектам реформы КВПБ. В этом процессе участвовали представители государств — членов ФАО, ВПП, МФСР, организации «Международное биоразнообразие», Целевой группы высокого уровня Организации Объединенных Наций по борьбе с глобальным продовольственным кризисом (ЦГВУ), Специальный докладчик по вопросу о праве на питание, а также НПО/ОГО/организации частного сектора.

Для достижения этой цели и улучшения координации члены КВПБ согласовали три ключевых руководящих принципа проведения реформы: учет широкого круга мнений, прочная связь с периферией, чтобы в основе процесса лежало реальное положение дел на местах, и гибкость в ходе достижения цели, дабы КВПБ мог реагировать на изменения внешней обстановки и потребностей своих членов. Члены Комитета согласились с тем, что эффективное выполнение новых ролей КВПБ будет вестись в два этапа. После проведения совещания Комитета в середине октября 2009 года приоритет будет отдаваться мероприятиям КВПБ — в частности, в областях координации на глобальном уровне, согласованности политики, скоординированной поддержки и консультирования стран и регионов. В процессе реализации Этапа I КВПБ будет работать над более четким определением элементов осуществления других мероприятий. На Этапе II КВПБ будет постепенно брать на себя дополнительные функции, например такие, как координация деятельности на национальном и региональном уровнях, развитие системы отчетности и внедрение оптимальных видов практики на всех уровнях, а также разработка глобальной стратегической структуры для обеспечения продовольственной безопасности и питания (предлагаемый план осуществления см. в Разделе V.).

# II. Концепция и роль

## А. Концепция

4. КВПБ был и остается межправительственным Комитетом в рамках ФАО. Реформированный КВПБ как один из центральных элементов формирующегося Глобального партнерства по сельскому хозяйству, продовольственной безопасности и питанию станет наиболее широкой международной и межправительственной платформой для осуществления совместной скоординированной работы широкого круга убежденных единомышленников, направленной на поддержку регулируемых странами процессов по искоренению голода и обеспечению продовольственной безопасности и питания для всего мирового населения. КВПБ будет стремиться построить мир, свободный от голода, в котором страны следуют добровольным руководящим принципам поступательного осуществления права на достаточное питание в контексте национальной продовольственной безопасности.

#### В. Роль

- 5. КВПБ будет выполнять следующие роли:
  - і) Координация на глобальном уровне. Обеспечение платформы для обсуждений и координации в целях укрепления сотрудничества среди правительств, региональных организаций, международных организаций и учреждений, НПО, организаций гражданского общества (ОГО), организаций производителей пищевых продуктов, организаций частного сектора, благотворительных организаций и других соответствующих субъектов деятельности таким образом, чтобы это соответствовало конкретным условиям и потребностям каждой из стран.
  - іі) Согласованность политики. Стремление к более высокому уровню согласованности и координации политики, в том числе путем разработки международных стратегий и добровольных руководящих принципов в области продовольственной безопасности и питания с учетом оптимальной практики, практических знаний, накопленных на основе местного опыта, вклада национальных и региональных органов, а также экспертных рекомендаций и мнений различных партнеров.
  - ііі) Поддержка и консультирование стран и регионов. По просьбе стран и/или регионов содействие обеспечению для них поддержки и консультирования в разработке, внедрении, мониторинге и оценке их планов действий, составляемых самими странами и регионами, с целью ликвидации голода, достижения продовольственной безопасности и практического применения Добровольных руководящих принципов осуществления права на питание, которые основаны на принципах участия, транспарентности и отчетности.
- 6. На Этапе II КВПБ будет постепенно брать на себя и другие функции, такие как:
  - i) Координация на национальном и региональном уровнях. Выполнение функций платформы для стимулирования более тесной координации и корректировки деятельности в данной области, поощрения более эффективного использования ресурсов и выявления дефицита ресурсов. По мере проведения реформы КВПБ будет в соответствующих случаях опираться на координационную деятельность Целевой группы высокого уровня Организации Объединенных Наций (ЦГВУ). Один руководящий принцип выполнения этой роли будет заключаться в использовании и укреплении имеющихся структур и связей с ключевыми партнерами на всех уровнях. К ключевым партнерам относятся национальные механизмы и системы в области продовольственной безопасности и питания, страновые группы Организации Объединенных Наций и другие координационные механизмы — например, Международный альянс по борьбе против голода (МАБГ) и входящие в него национальные альянсы, тематические группы по проблемам продовольственной безопасности, региональные межправительственные органы и широкий спектр общественных организаций и частных ассоциаций, ведущих свою деятельность на региональном и национальном уровнях. В каждом случае потребуется установить, какой функциональный вклад они могли бы внести и каким образом КВПБ мог

бы укрепить связи и активизировать взаимодействие с такими партнерами.

- ii) Развитие системы отчетности и внедрение оптимальных видов практики на всех уровнях. Одна из функций КВПБ заключалась в том, чтобы «активно следить за осуществлением Плана действий Всемирного продовольственного саммита» (ПД ВПС). Хотя страны принимают меры для решения проблемы продовольственной безопасности, представляемые конкретные программы не всегда позволяют давать количественный отчет о достигнутом прогрессе на пути к реализации целей ПД ВПС. КВПБ надлежит помогать странам и регионам в соответствующих случаях в рассмотрении вопросов о том, достигаются ли поставленные цели и как быстрее и эффективнее сократить степень отсутствия продовольственной безопасности и недоедания. Для этого потребуется разработать инновационный механизм, включая определение общих показателей, для отслеживания прогресса на пути к указанным согласованным целям и мероприятиям, принимая во внимание работу предыдущего КВПБ и другие попытки ведения наблюдения<sup>1</sup>. Нужно будет учитывать замечания всех партнеров КВПБ, а новые механизмы выстраивать на базе уже имеющихся структур.
- ііі) Разработка глобальной стратегической структуры в области продовольственной безопасности и питания в целях улучшения координации и управления согласованной деятельностью многочисленных партнеров. Глобальная стратегическая структура будет гибкой, чтобы можно было адаптировать ее к изменяющимся приоритетам. Она будет строиться на основе существующих механизмов, таких, как Всеобъемлющая рамочная программа действий Организации Объединенных Наций (ВРПД), Всеобъемлющая программа сельскохозяйственного развития Африки (ВПСРА) и Добровольные руководящие принципы в поддержку постепенного осуществления права на достаточное питание в контексте национальной продовольственной безопасности.

# III. Состав, порядок участия и консультационные/ координационные механизмы

#### А. Состав и порядок участия

7. КВПБ является и будет оставаться межправительственным Комитетом. Он будет состоять из членов, участников и наблюдателей и стремиться к достижению баланса между всеохватностью и эффективностью. Его состав позволит принимать во внимание мнения всех заинтересованных партнеров, особенно тех, которые в наибольшей степени страдают от отсутствия продовольственной безопасности. При формировании его состава будет учтен и тот факт, что деятельность КВПБ в целом включает проведение не только ежегодного глобального совещания, но и ряда межсессионных мероприятий на различных уровнях.

10-32676

 $<sup>^{1}\,</sup>$  См. CFS 2008/3 и CL 135/10, пункты 12–13.

#### В. Члены Комитета

- 8. **Членство** в Комитете открыто для всех государств членов ФАО, ВПП и МФСР или государств, которые не входят в состав ФАО, но являются государствами участниками Организации Объединенных Наций.
- 9. Государствам-членам рекомендуется обеспечивать максимально высокий уровень своего участия в работе сессий Комитета (желательно уровень министров или членов кабинета) и представлять, насколько это возможно, общую межведомственную государственную позицию. Странам-членам, где существует многосторонний партнерский институт, межведомственный национальный орган или механизм, занимающийся вопросами продовольственной безопасности и питания, предлагается включать его представителей в состав своих делегаций в Комитете.
- 10. Члены принимают всестороннее участие в работе Комитета и имеют право выступать в ходе пленарных и раздельных дискуссий, утверждать документы к совещаниям и повестки дня, подавать и представлять документы и официальные предложения и взаимодействовать с Бюро в межсессионный период. Голосование и принятие решений является исключительной прерогативной членов Комитета, включая подготовку проекта окончательного доклада пленарных сессий КВПБ.

#### С. Участники

- 11. Комитет открыт для **участников**, представляющих следующие категории организаций и образований:
  - і) Представители учреждений и органов Организации Объединенных Наций с конкретным мандатом в области продовольственной безопасности и питания таких, как ФАО, МФСР, ВПП, ЦГВУ (в качестве координационного механизма Генерального секретаря Организации Объединенных Наций), и представители других соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций, чья общая работа связана с достижением продовольственной безопасности, питанием и правом на питание таких, как Специальный докладчик по вопросу о праве на питание, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, ВОЗ, ЮНИСЕФ, ПРООН и Постоянный комитет по продуктам питания (ПКП).
  - іі) Общественные и неправительственные организации и их системы, деятельность которых тесно связана с вопросами продовольственной безопасности и питания, с уделением особого внимания организациям, представляющим мелкие семейные фермы, кустарных рыбопромысловиков, гуртовщиков/скотоводов, безземельное население, городскую бедноту, работников сельского хозяйства и пищевой промышленности, женщин, молодежь, потребителей, коренные народы и международные НПО, чьи мандаты и деятельность тесно связаны с областями, входящими в ведение Комитета. Эта группа будет стремиться к достижению гендерного и географического баланса в своем представительском составе.

- ііі) Системы международных сельскохозяйственных исследований, представленные, например, Консультативной группой по международным сельскохозяйственным исследованиям (КГМСИ) и др.
- iv) Международные и региональные финансовые учреждения, включая Всемирный банк, Международный валютный фонд, банки регионального развития и Всемирную торговую организацию (ВТО).
- Представители ассоциаций частного сектора<sup>2</sup> и частных благотворительных фондов, активно действующих в областях, входящих в ведение Комитета.
- 12. Участники принимают участие в работе Комитета и имеют право выступать в ходе пленарных и раздельных дискуссий для содействия подготовке документов к совещаниям и повесток дня, подавать и представлять документы и официальные предложения. Они стремятся регулярно вносить вклад в межсессионные мероприятия Комитета на всех уровнях и взаимодействовать с Бюро в межсессионный период через Консультативную группу, учрежденную Бюро.

#### **D.** Наблюдатели

- 13. Комитет или его Бюро могут приглашать другие заинтересованные организации, имеющие отношение к его работе, для участия в качестве наблюдателей на сессиях в полном объеме или в обсуждении отдельных пунктов повестки дня. Такие организации или органы могут также подавать заявки в Комитет на получение статуса наблюдателя для участия в работе на регулярной, периодической или исключительной основе в ходе обсуждения определенных вопросов, при условии принятия соответствующего решения Комитетом или его Бюро. В число таких организаций могут входить:
  - i) региональные ассоциации стран и региональные межправительственные учреждения по вопросам развития;
  - іі) местные, национальные, региональные и глобальные ОГО/НПО за исключением тех, которые являются участниками, активно работающие в областях, касающихся продовольственной безопасности, питания и права на питание, и в частности организации, связанные с региональной или глобальной сетью;
  - ііі) другие сети или ассоциативные организации, включая местные органы власти, фонды и научные или технические учреждения.
- 14. Наблюдатели, присутствующие на сессиях Комитета, могут по приглашению Председателя выступать в ходе обсуждений.
- 15. Для определения позиций и назначения докладчиков будут рассмотрены механизмы повышения эффективности пленарных обсуждений КВПБ такие, как проведение подготовительных консультаций региональных групп и объединений участников (гражданское общество, частный сектор и т.д.). Пленар-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ассоциации частного сектора представляют позиции и интересы коммерческих предприятий и корпораций, относящихся к определенному сектору деятельности или географическому району.

ные сессии Комитета должны организовываться так, чтобы они легко управлялись и приводили к конкретным результатам. Участие членов Комитета никак не ограничено. Бюро будет распределять места между участниками и наблюдателями в консультации с координационными механизмами ОГО/НПО. Общественным организациям и НПО будет выделяться такая квота, которая обеспечивает их явное и эффективное участие, с уделением особого внимания категориям организаций, рассмотренных в пункте 11(ii).

# **Е.** Консультационные/координационные механизмы и мероприятия

- 16. Организациям гражданского общества/НПО и их сетям будет предложено самостоятельно учредить глобальный механизм для обеспечения продовольственной безопасности и питания, который будет функционировать как орган содействия проведению консультаций с ОГО/НПО и их участию в работе КВПБ. Такие механизмы будут также обслуживать глобальные, региональные и национальные мероприятия в межсессионные периоды, в ходе которых организациям данных секторов будет обеспечиваться приоритетное представительство. Организации гражданского общества/НПО представят Бюро КВПБ предложение о том, как они намерены организовать свое участие в работе КВПБ, чтобы обеспечить широкое и равномерное представительство по регионам и видам организаций, руководствуясь при этом принципами, одобренными КВПБ на его тридцать четвертой сессии в октябре 2008 года (CFS: 2008/5; CL 135/10: пункт 15). Деятельность этого механизма будет включать:
  - i) широкий и регулярный обмен информацией, результатами анализа и опытом;
  - іі) выработку в соответствующих случаях общей позиции;
  - ііі) направление информации КВПБ, а в соответствующих случаях его Бюро через представителей, назначенных в результате процедуры внутреннего самоотбора в каждой из категорий гражданского общества;
  - iv) созыв форума гражданского общества в качестве подготовительного мероприятия перед сессиями КВПБ, если такое решение будет принято в рамках механизма гражданского общества.
- 17. Ассоциации частного сектора, благотворительные организации и другие участники КВПБ, активно работающие в областях, связанных с продовольственной безопасностью, питанием и правом на питание, поощряются к самостоятельному созданию и поддержанию постоянного координационного механизма, обеспечивающего их участие в работе КВПБ и реализацию мер, вытекающих из такого участия на глобальном, региональном и национальном уровнях. Им предлагается направить соответствующее предложение в Бюро КВПБ.

# IV. Механизмы и процедуры

## А. Общий процесс и структура

18. Учитывая, что работа КВПБ будет включать проведение пленарной сессии и межсессионных мероприятий на различных уровнях, процесс определения стратегий и мер, который будет утверждаться членами, должен быть прозрачным и максимально учитывающим мнения всех участников и субъектов, чтобы стимулировать инициативность и всемерное участие в осуществлении данных стратегий и мер.

#### 19. КВПБ будет включать:

- і) пленарную сессию КВПБ
- іі) Бюро КВПБ и его Консультативную группу
- ііі) Группу экспертов высокого уровня (ГЭВУ)— междисциплинарный научно-консультативный орган КВПБ
- iv) Секретариат, обслуживающий КВПБ (пленарную сессию, Бюро и его Консультативную группу, а также ГЭВУ).

### В. Пленарная сессия

- 20. Пленарная сессия является центральным органом для принятия решений, обсуждения, координации, накопления практического опыта и формирования общности мнений всеми субъектами на глобальном уровне по вопросам продовольственной безопасности и питания и осуществления Добровольных руководящих принципов в поддержку постепенной реализации права на достаточное питание в контексте национальной продовольственной безопасности. Она должна целенаправленно уделять внимание актуальным и конкретным вопросам продовольственной безопасности и питания, чтобы давать руководящие указания и действенные рекомендации для оказания содействия всем субъектам деятельности в их борьбе за искоренение голода.
- 21. Очередные пленарные сессии проводятся на ежегодной основе. Члены Комитета могут предлагать проведение внеочередных сессий, и такие заявки утверждаются Бюро после консультаций с членами КВПБ. Итоги пленарной сессии КВПБ препровождаются Конференции ФАО и через ЭКОСОС Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций (ГАООН). Председатель КВПБ должен консультироваться с ЭКОСОС и принимать все необходимые меры для установления и применения порядка конструктивной отчетности. Участникам КВПБ, включая Организацию Объединенных Наций и другие межгосударственные учреждения, НПО и ОГО, предлагается изучать в своих соответствующих руководящих органах итоги работы КВПБ, актуальные для их собственной деятельности.
- 22. Любые конкретные рекомендации, принятые на пленарной сессии КВПБ, которые затрагивают программу или финансы ФАО или касаются правовых или уставных вопросов определенных учреждений системы Организации Объединенных Наций, доводятся до сведения их соответствующих органов для рассмотрения.

# С. Взаимосвязь между КВПБ и органами регионального и странового уровня

- 23. Чрезвычайно важно следить за тем, чтобы КВПБ в своей работе исходил из реального положения дел на местах. Для КВПБ будут иметь первостепенное значение налаживание и сохранение связей через его Бюро и Консультативную группу с различными субъектами на региональном, субрегиональном и местном уровнях для поддержания непрерывного двустороннего обмена информацией среди этих субъектов в межсессионные периоды. Благодаря этому на ежегодных пленарных сессиях будет обеспечиваться осведомленность участников о последних событиях на местах, равно как и результаты обсуждений, состоявшихся на пленарных сессиях, будут получать широкое распространение на региональном, субрегиональном и страновом уровнях, а также в общемировом масштабе. Следует укреплять существующие связи например, те, которые осуществляются через региональные конференции ФАО и другие региональные и субрегиональные органы, занимающиеся проблемами продовольственной безопасности и питания.
- 24. Государства члены КВПБ могут по своему усмотрению учреждать или усиливать междисциплинарные национальные механизмы (например, системы обеспечения продовольственной безопасности, национальные союзы, национальные КПБ), охватывающие всех основных субъектов, специализирующихся на проблематике повышения продовольственной безопасности на национальном и местном уровнях. Благодаря более активной мобилизации и координации основных участников такие механизмы позволят эффективнее вырабатывать и проводить в жизнь политику и программы по обеспечению продовольственной безопасности и питания.
- 25. Следует использовать существующие структуры для обеспечения более эффективной взаимной интеграции программ и их корректировки в соответствии с текущими национальными и местными приоритетами в области продовольственной безопасности и питания. Большим подспорьем в данном случае будет служить присутствие на местах тех субъектов, которые вовлечены в деятельность КВПБ. В число ключевых партнеров будут входить страновые группы Организации Объединенных Наций, Целевая группа высокого уровня (ЦГВУ) Организации Объединенных Наций, Международный альянс борьбы с голодом и его национальные альянсы, национальные и региональные тематические группы по вопросам продовольственной безопасности и большое число общественных организаций и ассоциаций частного сектора, действующих на региональном и национальном уровнях.
- 26. Такие механизмы могут содействовать разработке национальных планов борьбы с голодом и проведению мониторинга и оценки реализации согласованных мероприятий и итогов деятельности, направленной на борьбу с голодом и на достижение продовольственной безопасности. Они также могут использоваться для информирования региональных органов и пленарной сессии КВПБ о достигнутых успехах и об остающихся проблемах и потребностях в целях получения указаний и соответствующей помощи.
- 27. Установление связей на страновом уровне будет, вероятно, более трудной задачей в странах, где потенциал недостаточно прочен или где отсутствует централизованная система решения вопросов продовольственной безопасности

и питания на многоотраслевой основе. Вместе с тем именно в таких случаях пленарная сессия КВПБ должна обеспечивать проведение консультаций с органами национального уровня и получение от них информации. Потребуется изыскивать пути, позволяющие налаживать такие связи.

28. Региональным конференциям ФАО и региональным совещаниям ВПП, МФСР и других заинтересованных организаций рекомендуется посвящать часть своей программы работы распространению выводов и рекомендаций КВПБ и вносить вклад в работу КВПБ. Таким региональным органам следует, действуя в координации с Бюро и Консультативной группой КВПБ, допускать к участию в своей работе региональных представителей от участников или наблюдателей КВПБ, обеспечивая, в том числе, и активную вовлеченность региональных межправительственных и общественных организаций и сетей, а также региональных учреждений по вопросам развития. Следует также предусматривать возможность установления связей КВПБ с другими региональными организациями — такими, как Новое партнерство для развития Африки (КПРСХА), МЕРКОСУР, Арабская организация за развитие сельского хозяйства и другие, включая региональные сети организаций гражданского общества.

### **D.** Бюро

- 29. Бюро КВПБ представляет весь широкий состав участников КВПБ в период между пленарными сессиями. Оно обеспечивает координацию среди всех участников на всех уровнях и содействует решению задач по подготовке пленарных сессий КВПБ.
- 30. Бюро будет выполнять функции, возложенные на него пленарной сессией, включая подготовку документов и предложений таких, как составление повестки дня, направление запросов Группе экспертов высокого уровня и получение от нее информации. Оно призвано способствовать координации между соответствующими субъектами и уровнями для выполнения возложенных на него задач в межсессионный период. Кроме того, Бюро должно заниматься вопросами осуществления реформы, предлагаемой в настоящем документе.
- 31. В состав Бюро входят Председатель и 12 членов, по 2 от каждого из следующих географических регионов: Африка, Азия, Европа, Латинская Америка и Карибский бассейн, Ближний Восток, и по 1 от Северной Америки и югозападной части Тихого океана<sup>3</sup>. Председатель КВПБ на основе ротации среди регионов и другие члены Бюро избираются на пленарной сессии КВПБ на двухлетний срок.
- 32. Бюро, сразу после его избрания, учредит Консультативную группу в составе представителей ФАО, ВПП, МФСР и других участников КВПБ, не являющихся его членами (см. пункт 11). Консультативная группа будет иметь тот же порядок работы, что и Бюро. Бюро предложит различным категориям участников КВПБ назначить своих представителей в состав Группы, число которых, как правило, не будет превышать численный состав Бюро КВПБ. Задача

10-32676

\_

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Модель, рекомендованная Финансовому комитету и Комитету по программе ФАО в Плане неотложных действий (ПНД), которая будет одобрена на грядущей сессии Конференции. Председатель и члены КВПБ будут назначаться на поименной основе.

Консультативной группы — снабжать Бюро материалами по тому спектру вопросов, который был определен для нее на пленарной сессии КВПБ. Принятие решений будет являться прерогативой государств-членов. Ожидается, что члены Консультативной группы смогут вносить существенный вклад в деятельность Бюро КВПБ и оказывать ему консультационную поддержку.

## Е. Секретариат КВПБ

- 33. КВПБ должен иметь постоянный немногочисленный секретариат, находящийся в помещениях ФАО в Риме. Его обязанности будут заключаться в оказании содействия работе пленарной сессии, Бюро, Консультативной группы и Группы экспертов высокого уровня.
- 34. В течение двухлетия 20010–2011 годов Секретариат будет возглавляться Секретарем из ФАО и включать персонал из других учреждений, находящихся в Риме (ВПП и МФСР). Последующие решения относительно Секретаря, включая возможную ротацию представителей трех расположенных в Риме учреждений, и включения в состав Секретариата других образований системы Организации Объединенных Наций, непосредственно занимающихся вопросами продовольственной безопасности и питания, должны быть приняты на пленарной сессии КВПБ в 2011 году.
- 35. Нынешний Секретариат КВПБ будет продолжать выполнять свои функции до тех пор, пока окончательные решения пленарной сессии КВПБ не будут приняты и осуществлены, как это предусмотрено в пункте 34.

# V. Вклад экспертов в обновление КВПБ

# А. Группа экспертов высокого уровня по вопросам продовольственной безопасности и питания (ГЭВУ)

36. В рамках усилий по обновлению Комитета по всемирной продовольственной безопасности его члены призвали к регулярному включению в работу структурированных экспертных знаний в области продовольственной безопасности и питания, чтобы более широко информировать участников его сессий. Данные усилия должны содействовать объединению академических/научных знаний мирового уровня, опыта деятельности на местах, сведений от общественных организаций и их практическому применению в различных направлениях. Учитывая междисциплинарный и комплексный характер вопросов продовольственной безопасности и питания, данные усилия направляются на улучшение связи и обмена информацией среди различных субъектов в сфере продовольственной безопасности. Их практические результаты будут нацелены на достижение более глубокого понимания нынешних ситуаций, связанных с отсутствием продовольственной безопасности, и на решение возникающих вопросов. Цель экспертного процесса — через пленарную сессию и Бюро — оказывать помощь членам КВПБ и другим субъектам в разработке стратегий и программ достижения продовольственной безопасности. Участники данного экспертного процесса будут использовать и обобщать существующие научные исследования/анализы и обогащать работу, которая уже ведется, в частности, многочисленными учреждениями, организациями и учебными заведениями.

## В. Основные функции ГЭВУ

- 37. Действуя под руководством пленарной сессии и Бюро КВПБ, ГЭВУ будет выполнять следующие функции:
- i) оценивать и анализировать текущее состояние в сфере продовольственной безопасности и питания и влияющие на него факторы;
- ii) обеспечивать научный, основанный на знаниях анализ и рекомендации по конкретным политически значимым вопросам, опираясь на имеющиеся передовые научные работы, данные и технические исследования;
- iii) выявлять возникающие вопросы и помогать членам в установлении приоритетности будущих мероприятий и внимания к ключевым целевым областям.

# С. Структура и порядок работы ГЭВУ

- 38. В состав ГЭВУ будут входить два главных компонента:
  - i) **Руководящий комитет** в составе не менее 10 и не более 15 международно признанных экспертов в различных областях, связанных с продовольственной безопасностью и питанием;
  - іі) специальные проектные группы, образующие более обширную сеть экспертов в области продовольственной безопасности и питания, работающих по отдельным проектам, которые отбираются и возглавляются Руководящим комитетом ГЭВУ для анализа/представления докладов по отдельным вопросам.
- 39. Действуя под руководством Председателя и заместителя Председателя, выбираемых из числа членов Руководящего комитета, ГЭВУ будет:
  - i) обеспечивать проведение передовых исследований/анализов по широкому спектру вопросов продовольственной безопасности и питания для рассмотрения их результатов на сессиях КВПБ;
  - іі) составлять проектные группы экспертов для подготовки исследований/анализов для сессий КВПБ;
  - iii) определять методику работы и круг ведения проектных групп и руководить их деятельностью;
  - iv) проводить совещания, как правило, два раза в год в Риме и, возможно, более часто при чрезвычайных обстоятельствах, для обзора методов работы и подготовки планов/итогов работы.
- 40. Проектные группы экспертов будут во главе с руководителем группы отвечать за разработку исследований/анализов под руководством и надзором Руководящего комитета ГЭВУ.

## **D.** Результаты работы ГЭВУ

- 41. По просьбе пленарной сессии или Бюро КВПБ Руководящий комитет будет готовить научно обоснованные, четкие и краткие письменные доклады/анализы для пленарной сессии или для межсессионных мероприятий.
- 42. Какой-либо доклад и содержащиеся в нем выводы и рекомендации могут быть представлены на пленарной сессии КВПБ Председателем Руководящего комитета ГЭВУ в возможном взаимодействии с руководителем отдельной проектной группы, после того как Бюро включит этот доклад в качестве пункта в повестку дня в зависимости от характера и целей проекта.

## Е. Состав/отбор членов ГЭВУ

- 43. Бюро КВПБ, действуя в тесном сотрудничестве с руководством ФАО и опираясь на применимые правовые положения ФАО, будет направлять запросы кандидатур в состав Руководящего комитета.
  - Состав Руководящего комитета должен отражать спектр технических дисциплин, региональный опыт и происхождение. Идеальные кандидатуры должны обладать соответствующим опытом работы по междисциплинарным экспертным направлениям.
  - ii) Члены Руководящего комитета будут выступать в своем личном качестве, а не как представители своих соответствующих правительств, учреждений или организаций.
  - iii) Срок полномочий членов Руководящего комитета будет составлять два года с возможностью его однократного возобновления.
- 44. Бюро КВПБ назначит специальный технический отборочный комитет из числа представителей находящихся в Риме учреждений по проблемам продовольствия (ФАО, ВПП, МФСР, КГМСИ/«Биоверситет», представитель ОГО/НПО) для отбора кандидатур в состав Руководящего комитета. Специальный технический отборочный комитет представит свои рекомендации на утверждение Бюро КВПБ.
- 45. В начале 2010 года будут отобраны первые 10 членов Руководящего комитета ГЭВУ. Затем Руководящий комитет назначит своих Председателя и Сопредседателя, чтобы приступить к работе до начала сессии КВПБ в октябре 2010 года, действуя согласно прямым инструкциям со стороны Бюро КВПБ. Вскоре после проведения в октябре 2010 года пленарной сессии может быть произведен отбор дополнительных членов.
- 46. Члены специальных проектных групп ГЭВУ будут отбираться Руководящим комитетом ГЭВУ, главным образом на основе базы данных по экспертам, из числа которых члены КВПБ всегда могут черпать кандидатуры.

### **F.** Секретариатское обслуживание

47. Совместный Секретариат КВПБ будет оказывать содействие работе Руководящего комитета ГЭВУ и его Председателю. В перечень его функций (не ограничительный) будут входить:

22

- і) ведение реестра экспертов;
- ii) организация совещаний Руководящего комитета ГЭВУ и, при необходимости, оказание содействия его экспертным группам;
- iii) поддержание коммуникационной системы, включая рассылку соответствующих докладов/анализов;
- iv) оказание помощи в составлении рабочего бюджета и другой вспомогательной документации.

# **G.** Запрос кандидатур в состав Руководящего комитета ГЭВУ

48. Сразу после принятия настоящего соглашения на пленарной сессии КВПБ в октябре 2009 года членам КВПБ и другим участникам будет разослано письмо за подписями Председателя КВПБ и Генерального директора ФАО с запросом кандидатур в состав Руководящего комитета ГЭВУ. В этом письме будет разъяснена суть новой процедуры и изложен согласованный круг ведения.

# VI. Механизмы осуществления

### А. Правовые вопросы

49. Масштабы, в которых предложения о реформе КВПБ потребуют изменить Общие правила и Положения об аспектах руководства ФАО — такие, как членский состав КВПБ, состав Бюро и Секретариата и механизмы представления докладов, — и которые приведут к необходимости корректировки правовых основ деятельности КВПБ, будут рассмотрены Юрисконсультом ФАО сразу после установления характера предлагаемых изменений.

### В. Расходы и финансирование

50. Объем затрат на проведение реформы КВПБ будет зависеть от характера и масштабов тех функций и видов деятельности, которые охвачены реформой, в частности в связи с его Бюро и Секретариатом. На финансовые последствия влияет решение таких вопросов, как: будут ли расходы на новый КВПБ разделены между основными заинтересованными учреждениями и в какой степени (как это указано в пунктах 32–34). Предварительный бюджет и порядок финансирования на следующее двухлетие, в том числе за счет добровольных взносов и целевых фондов для ГЭВУ, будут подготовлены Бюро и вынесены в ходе октябрьской пленарной сессии на рассмотрение членов с целью получения одобрения на Конференции ФАО. Стратегии мобилизации средств для покрытия расходов на участие НПО/ОГО из развивающихся стран также потребуется рассмотреть в соответствии с решением КВПБ на его тридцать четвертой сессии 4.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> См. CFS:2008/5; CL 135/10; пункт 15.

# С. План осуществления

51. Учитывая сложный характер задач, которые предстоит решать, и стремясь к повышению эффективности КВПБ, Комитет должен сосредоточить внимание на осязаемых итогах и результатах, а также на программе действий для поступательного претворения в жизнь обновленной концепции. Более конкретные итоги необходимо будет определить обновленному КВПБ на его предстоящих сессиях. КВПБ предлагается на его следующей сессии согласовать поэтапный план осуществления реформы, ориентированной на достижение конкретных результатов, который приводится в настоящем документе. С этой целью вносится предложение о том, чтобы на тридцать пятой сессии КВПБ предложить ему следующее:

	Задача	Предлагаемый срок реализации
1	Утвердить документ о реформе КВПБ	Октябрь 2009 года
2	Избрать членов Бюро (пункты 29-32)	Октябрь 2009 года
3	Поручить Бюро представить проект бюджета и финансовой стратегии для реформы КВПБ, включая ГЭВУ (пункт 50)	Октябрь 2009 года
4	Направить запрос кандидатур в состав Руководящего комитета ГЭВУ (пункт 48)	Октябрь 2009 года
5	Поручить Управлению по правовым вопросам доработать изменения Общих правил ФАО и правил процедуры КВПБ (пункт 49)	Ноябрь 2009 года
6	Поручить Бюро назначить специальные технические отборочные комитеты по отбору кандидатур в состав Руководящего комитета ГЭВУ (пункт 46)	Ноябрь 2009 года
7	Поручить Бюро создать Консультативную группу (пункт 32)	Январь 2010 года
8	Провести мероприятия по созданию Секретариата (пункты 33–35)	Январь 2010 года
9	Назначить членов Руководящего комитета ГЭВУ (пункт 44)	Январь 2010 года
10	Провести первое совместное совещание Руководящего комитета ГЭВУ и Бюро и Секретариата КВПБ для обсуждения вопросов, требующих консультативной помощи со стороны ГЭВУ, и для согласования графика ее предоставления (пункт 45)	Февраль 2010 года
11	Поручить Бюро составить программу работы в рам-ках консультативного процесса	Апрель 2010 года
12	Поручить Бюро представить на тридцать шестой сессии КВПБ предложение по программе работы, включая осуществление (ряда элементов) Этапа II	Октябрь 2010 года

52. Комитет, возможно, пожелает одобрить настоящий документ и поручить Бюро провести осуществление в соответствии с указанным выше планом.

10-32676 25